



KANTON AARGAU

Menschen machen Zukunft

**DEPARTEMENT
BAU, VERKEHR UND UMWELT**

Anleitung GEP-AGIS

Lieferung

3. November 2025

Vorbereitung

- > Daten aus Bearbeitungsprogramm exportieren als AG-64 oder AG-96 Datensatz (.xtf-File).
- > Sicherstellen, dass die Bezeichnung der Datei mit der Namenskonvention übereinstimmt.
- > Zulässige Modelle
 - > Lieferung Abwasserkataster: AG-64 & AG-96
 - > Lieferung GEP: AG-96
 - > Lieferung Abwasserkataster und GEP gleichzeitig: AG-96

1. Homepage www.infogrips.ch

1. iG / Services

The screenshot shows the homepage of www.infogrips.ch. The header includes the 'infoGrips' logo, navigation links for 'Unternehmen' and 'Produkte', a language selector for 'DE FR EN', and a search bar. A red box highlights the 'iG / Services' link in the header, with an arrow pointing to a dropdown menu. In this menu, the 'Checkservice' option is also highlighted with a red box. A second arrow points from this 'Checkservice' box to a dark blue callout box on the right. The main content area features three large sections: 'Checkservices' (describing automatic geodata quality control), 'GeoShop' (describing geodata publishing and sales), and 'nittstellen' (describing geodata analysis with INTERLIS Tools). Each section has an 'Überblick' button. The 'Checkservices' section also has a 'Login' button. The 'nittstellen' section has buttons for 'INTERLIS Tools' and 'INTERLIS Tools Pro'.

infoGrips

Unternehmen Produkte

iG / Services

Support Suchen nach

DE FR EN

Checkservices

Automatische Qualitätskontrolle von Geodaten: Mit dem infoGrips Checkservice ist das schon lange Realität.

Überblick Login

GeoShop

Geodaten im Internet/Intranet publizieren, verteilen und verkaufen: Der GeoShop ist das richtige Werkzeug dafür.

Überblick Demo

Checkservice

Checkservice Bund

Checkservice SBB

Checkservice Störungen

nittstellen

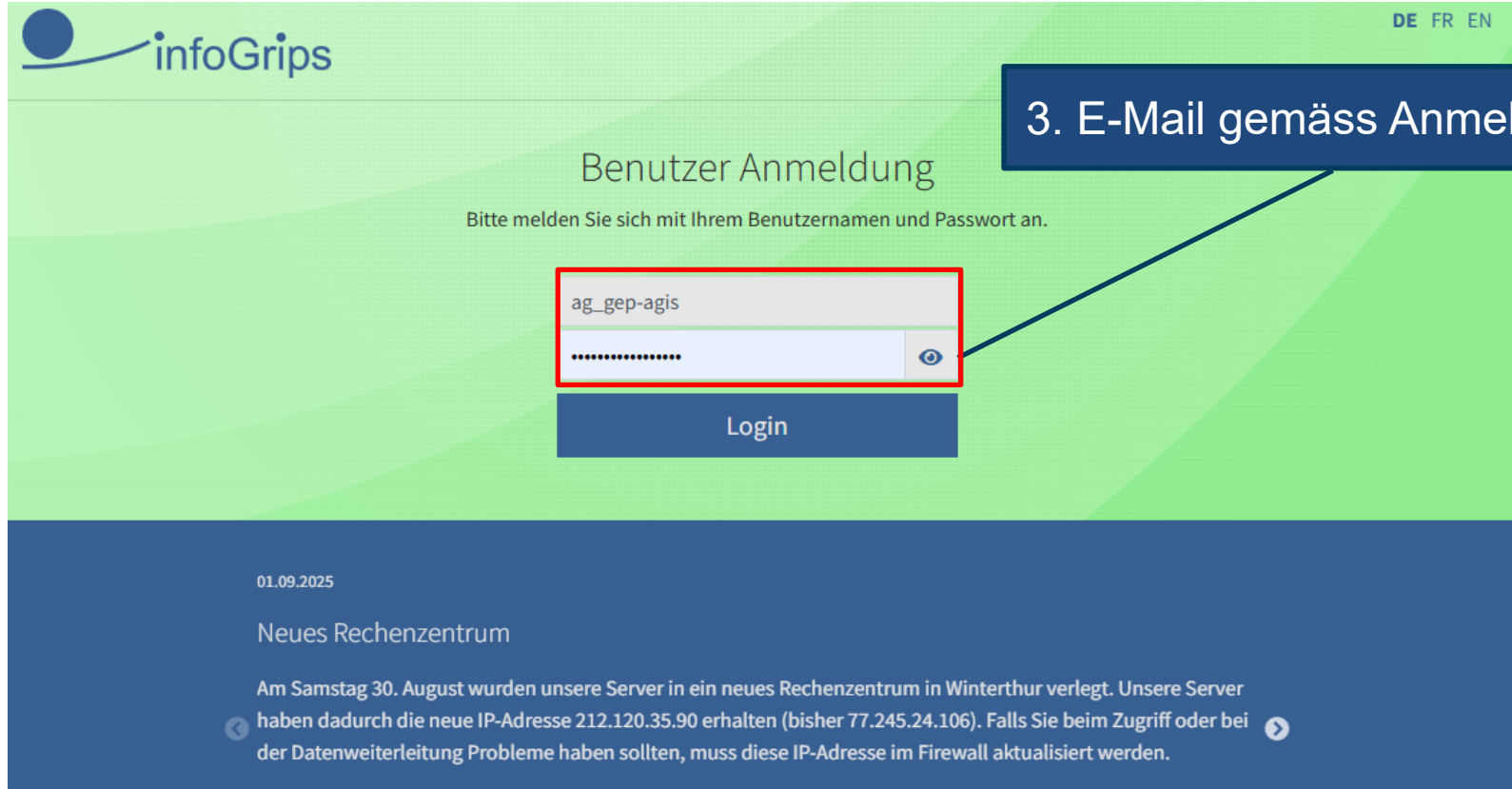
Geodaten prüfen, analysieren oder auswerten: Mit den INTERLIS Tools kein Problem.

INTERLIS Tools

INTERLIS Tools Pro

2. Checkservice

2. Anmeldung Checkservice



The screenshot shows the 'Benutzer Anmeldung' (User Login) page of the infoGrips system. The page has a green header with the 'infoGrips' logo and language links 'DE FR EN'. The main heading is 'Benutzer Anmeldung' with the instruction 'Bitte melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Passwort an.' (Please log in with your username and password). Below this is a login form with two input fields: a username field containing 'ag_gep-agis' and a password field with masked characters. A red rectangular box highlights both input fields. A dark blue callout box on the right contains the text '3. E-Mail gemäss Anmeldung' (3. E-Mail according to registration), with a line pointing to the password field. Below the input fields is a blue 'Login' button. At the bottom of the page, there is a dark blue footer containing the date '01.09.2025', the title 'Neues Rechenzentrum' (New Data Center), and a notice about server migration to Winterthur on August 30th, including the new IP address 212.120.35.90 and instructions to update firewall rules.

infoGrips DE FR EN

Benutzer Anmeldung

Bitte melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Passwort an.

ag_gep-agis

.....

Login

3. E-Mail gemäss Anmeldung

01.09.2025

Neues Rechenzentrum

Am Samstag 30. August wurden unsere Server in ein neues Rechenzentrum in Winterthur verlegt. Unsere Server haben dadurch die neue IP-Adresse 212.120.35.90 erhalten (bisher 77.245.24.106). Falls Sie beim Zugriff oder bei der Datenweiterleitung Probleme haben sollten, muss diese IP-Adresse im Firewall aktualisiert werden.

3. Eingabe Parameter (1)

The screenshot shows the 'infoGrips' web application interface. At the top right, there are language links 'DE FR EN' and navigation links 'Daten Upload' and 'Jobs anzeigen'. The main heading is 'Parameter erstellen'. Below it, a red box highlights the 'Erstellen' button. To the right of the button, the text 'Keine Parameter in der Liste vorhanden.' is displayed. A blue callout box with the text '4. Neuen Parameter erstellen' points to the 'Erstellen' button. Below the button and text, there is a large dashed rectangular area containing the instruction 'Dateien hierher ziehen oder durch Klick auswählen'. At the bottom of this area is a 'Check' button. At the bottom of the page, there is a 'Logout' section with the text 'Service: ag_gep-agis2' and a 'Logout' button.

3. Eingabe Parameter (2)

infoGrips

DE FR EN

[Daten Upload](#) [Jobs anzeigen](#)

Parameter erstellen

Name gep_agis

Wert forward_...

Erstellen

Erstellen Keine Parameter in der Liste vorhanden.

Dateien hierher ziehen oder durch Klick auswählen

Check

5. Name = gep_agis

6. Wert

Abwasserkataster = forward_awk
GEP = forward_gep
Abwasserkat.+GEP = forward_awkgep

7. Parameter erstellen

4. Hinzufügen Daten

The screenshot shows the 'infoGrips' web application interface. At the top left is the 'infoGrips' logo. At the top right are language links 'DE FR EN' and two buttons: 'Daten Upload' and 'Jobs anzeigen'. The main heading is 'Parameter erstellen'. Below it is a table with two columns: 'Name' and 'Wert'. The table contains one row with 'gep_agis' under 'Name' and 'forward_awk' under 'Wert'. To the left of the table are three buttons: 'Erstellen', 'Bearbeiten', and 'Löschen'. Below the table is a large dashed rectangular box representing a file upload area. A red rectangular box is overlaid on the bottom-left corner of this dashed area, containing the text 'Dateien hierher ziehen oder durch Klick auswählen'. A blue callout box with the text '8. Vorbereitete Datei auswählen' has a line pointing to the red box. At the bottom center of the interface is a blue button labeled 'Check'.

infoGrips

DE FR EN

Daten Upload Jobs anzeigen

Parameter erstellen

	Name	Wert
Erstellen Bearbeiten Löschen	gep_agis	forward_awk

Dateien hierher ziehen oder durch Klick auswählen

Check

8. Vorbereitete Datei auswählen

5. Prozess starten

infoGrips

DE FR EN

[Daten Upload](#) [Jobs anzeigen](#)

Parameter erstellen

	Name	Wert
Erstellen Bearbeiten Löschen	gep_agis	forward_awk

14 MB

022_belliko...

[Remove file](#)

9. Prozess starten

Check

6. Abschluss



DE FR EN

[Daten Upload](#) [Jobs anzeigen](#)

Parameter erstellen

	Name	Wert
Erstellen	gep_agis	forward_awk

Dateien hierher ziehen oder durch Klick auswählen

Check

Die Dateien wurden mit den entsprechenden Parametern dem Checker übermittelt. Sie erhalten nach der Überprüfung pro Datei eine E-Mail mit den Resultaten.

Hinweise (1)

- > Es können mehrere Dateien auf einmal hochgeladen werden.
(gesamthft max. 500 MB)

The screenshot shows the 'infoGrips' web interface. At the top, there is a logo and navigation links for 'Daten Upload' and 'Jobs anzeigen'. The main heading is 'Parameter erstellen'. Below this, there is a table with two columns: 'Name' and 'Wert'. The table contains two rows: 'gep_agis' and 'forward_awk'. Below the table, there are three file upload buttons labeled '10.8 MB', '9 MB', and '15 MB'. Each button has a 'Remove file' link below it. At the bottom right of the form, there is a 'Check' button.

- > Wird der Prozess gestartet ohne Wahl des Parameters inkl. Wert wird standardmässig eine Selbstprüfung durchgeführt.

Hinweise (2)

- > Bei der Lieferung werden die Daten automatisch einer Qualitätskontrolle unterzogen.
→ Gleiche Prüfung wie bei der Selbstprüfung ([Infos](#))
- > Eine Weiterleitung der Daten zu den kantonalen Servern wird abgebrochen, wenn bestimmte Fehler-ID bei dieser Prüfung auftreten
(→ siehe .csv-File im Ergebnis der Selbstprüfung)
- > Eine Liste der entsprechenden Fehler-ID findet sich unter www.ag.ch/siedlungsentwaesserung --> Absatz: Abwasserdaten (GEP-AGIS)

Hinweise (3)

- > Der erste Upload des AG-96 Datensatzes (nach Abschluss GEP) erfolgt durch die AfU
- > Datensatz ist integraler Bestandteil der GEP-Dokumentation

